

HYUNDAI
POWER PRODUCTS

HYUNDAI
POWER PRODUCTS

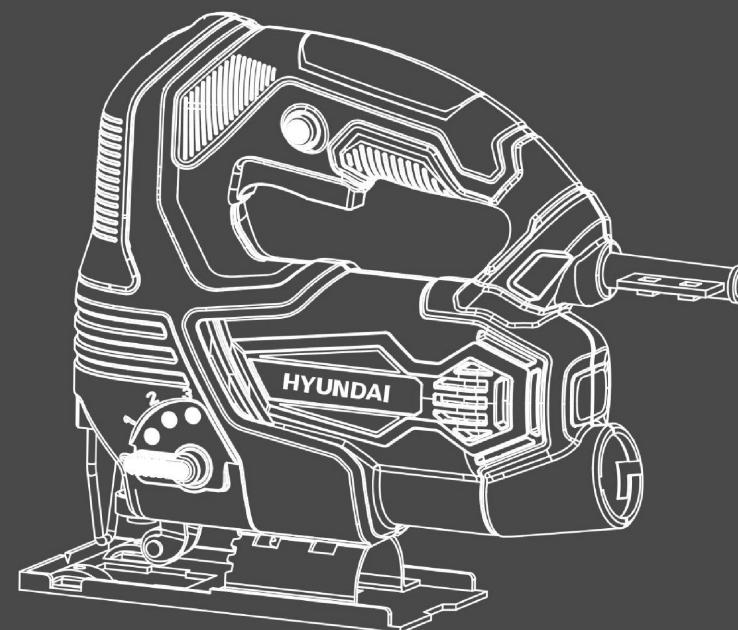
SCIE SAUTEUSE

HSS710W

INSTRUCTIONS ORIGINALES

Pour toute demande, contactez-nous :

BUILDER SAS
32, rue Aristide Bergès Z1 31270 Cugnaux, France
Tél. : +33 (0) 5.34.502.502 Fax : +33 (0) 5.34.502.503
<http://www.hyundaipower-fr.com/>
Fabriqué en République Populaire de Chine (PRC)



Importée par BUILDER SAS, France

Licensed by Hyundai Corporation, Korea

AVERTISSEMENT ! Pour réduire les risques d'incendie, de choc électrique et de blessure des personnes lors de l'utilisation des outils électriques, il est recommandé de toujours respecter les précautions de sécurité de base, y compris la précaution suivante.



Lire toutes ces instructions avant de mettre ce produit en fonctionnement et conserver ces instructions.

Avertissements de sécurité généraux pour l'outil électrique

A AVERTISSEMENT Lire tous les avertissements de sécurité, les instructions, les illustrations et les spécifications fournis avec cet outil électrique. Ne pas suivre les instructions énumérées ci-dessous peut provoquer un choc électrique, un incendie et/ou une blessure sérieuse.

Conserver tous les avertissements et toutes les instructions pour pouvoir s'y reporter ultérieurement. Le terme "outil électrique" dans les avertissements fait référence à votre outil électrique alimenté par le secteur (avec cordon d'alimentation) ou votre outil électrique fonctionnant sur batterie (sans cordon d'alimentation).

1) Sécurité de la zone de travail

- Conservier la zone de travail propre et bien éclairée. Les zones en désordre ou sombres sont propices aux accidents.
- Ne pas faire fonctionner les outils électriques en atmosphère explosive, par exemple en présence de liquides inflammables, de gaz ou de poussières. Les outils électriques produisent des étincelles qui peuvent enflammer les poussières ou les fumées.
- Maintenir les enfants et les personnes présentes à l'écart pendant l'utilisation de l'outil électrique. Les distractions peuvent vous faire perdre le contrôle de l'outil.

2) Sécurité électrique

- Il faut que les fiches de l'outil électrique soient adaptées au socle. Ne jamais modifier la fiche de quelque façon que ce soit. Ne pas utiliser d'adaptateurs avec des outils électriques à branchement de terre. Des fiches non modifiées et des socles adaptés réduisent le risque de choc électrique.
- Éviter tout contact du corps avec des surfaces reliées à la terre telles que les tuyaux, les radiateurs, les cuisinières et les réfrigérateurs. Il existe un risque accru de choc électrique si votre corps est relié à la terre.
- Ne pas exposer les outils électriques à la pluie ou à des conditions humides. La pénétration d'eau à l'intérieur d'un outil électrique augmente le risque de choc électrique.
- Ne pas maltraiter le cordon. Ne jamais utiliser le cordon pour porter, tirer ou débrancher l'outil électrique. Maintenir le cordon à l'écart de la chaleur, du lubrifiant, des arêtes vives ou des parties en mouvement. Des cordons endommagés ou emmêlés augmentent le risque de choc électrique.
- Lorsqu'on utilise un outil électrique à l'extérieur, utiliser un prolongateur adapté à l'utilisation extérieure. L'utilisation d'un cordon adapté à l'utilisation extérieure réduit le risque de choc électrique.
- Si l'usage d'un outil électrique dans un emplacement humide est inévitable, utiliser une alimentation protégée par un dispositif à courant différentiel résiduel (RCD). L'usage d'un RCD réduit le risque de choc électrique.

BUILDER SAS

ZI, 32 rue Aristide Bergès - 31270 Cugnaux – Franc

Tel : +33 (0)5.34.502.502 Fax : +33 (0)5.34.502.501

Déclare que la machine désignée ci-dessous ;

SCIE SAUTEUSE

HSS710W

Numéro de série: 20200138459-20200139958

Est conforme aux dispositions de la directive « machine » 2006/42/CE et aux réglementations nationales la transposant ;

Est également conforme aux dispositions des directives européennes suivantes:

A la Directive CEM 2014/30/UE

A la RoHS directive 2011/65/EU &(EU)2015/863

Est également conforme aux normes européennes, aux normes n° dispositions techniques suivantes :

EN 62841-1:2015+AC:15 EN
62841-2-11:2016
EN 55014-1:2017
EN55014-2:2015
EN 61000-3-2:2014
EN 61000-3-3:2013

Cugnaux, 27/11/2019

Philippe MARIE/PDG

MISE EN REBUT



Collecte sélective des déchets électriques et électroniques.

Les produits électriques ne doivent pas être mis au rebut avec les produits ménagers. Selon la Directive Européenne 2012/19/UE pour le rebut des matériels électriques et électroniques de son exécution dans le droit national, les produits électriques usagés doivent être collectés séparément et disposés dans des points de collecte prévus à cet effet. Adressez-vous aux autorités locales ou à votre revendeur pour obtenir des conseils sur le recyclage.

NETTOYAGE ET MAINTENANCE

- Cet outil ne nécessite aucun entretien particulier. Nettoyez régulièrement les ouvertures de ventilation et la saleté avec un chiffon sec. Ne pas introduire de liquide à l'intérieur de l'outil. N'utilisez pas de produits chimiques ménagers pour nettoyer l'outil, par exemple, térébenthine, diluants pour peinture.
- Si les balais de charbon doivent être remplacés, faites-le faire par un réparateur qualifié (remplacez toujours les deux balais en même temps).
- Si le cordon d'alimentation est endommagé, il doit être remplacé par le fabricant, son agent de service ou des personnes de qualification similaire afin d'éviter tout danger.

Nous garantissons ce produit pendant 2 années complètes. La période de garantie pour cet article commence le jour de l'achat. Vous pouvez prouver la date d'achat en nous envoyant le reçu original. Nous assurons toute la période de garantie :

- Réparation gratuite des éventuels dysfonctionnements.
- Remplacement gratuit des pièces endommagées.
- Y compris le service gratuit de notre personnel spécialisé (c'est-à-dire le montage gratuit par nos techniciens)

À condition que le dommage ne soit pas dû à une mauvaise utilisation de l'appareil.

Pour vous aider avec votre produit, nous vous invitons à utiliser ce lien ou à nous appeler au +33 (0) 9 70 75 30 30 :

<https://services.swap-europe.com/contact>

Vous devez créer un "ticket" via leur plateforme :

- Inscrivez-vous ou créez votre compte
- Indiquez la référence de l'outil
- Choisissez le sujet de votre demande
- Expliquez votre problème
- Joignez les fichiers suivants : facture ou reçu, photo de la plaque d'identification (numéro de série), photo de la pièce dont vous avez besoin (p. Ex. Broches du transformateur brisées).



3) Sécurité des personnes

- Restez vigilant, regardez ce que vous êtes en train de faire et faites preuve de bon sens dans votre utilisation de l'outil électrique. Ne pas utiliser un outil électrique lorsque vous êtes fatigué ou sous l'emprise de drogues, de l'alcool ou de médicaments.** Un moment d'inattention en cours d'utilisation d'un outil électrique peut entraîner des blessures graves.
- Utiliser un équipement de protection individuelle. Toujours porter une protection pour les yeux.** Les équipements de protection individuelle tels que les masques contre les poussières, les chaussures de sécurité antidérapantes, les casques ou les protections auditives utilisés pour les conditions appropriées réduisent les blessures.
- Éviter tout démarrage intempestif. S'assurer que l'interrupteur est en position arrêt avant de brancher l'outil au secteur et/ou au bloc de batteries, de le ramasser ou de le porter.** Porter les outils électriques en ayant le doigt sur l'interrupteur ou brancher des outils électriques dont l'interrupteur est en position marche est source d'accidents.
- Retirer toute clé de réglage avant de mettre l'outil électrique en marche.** Une clé laissée fixée sur une partie tournante de l'outil électrique peut donner lieu à des blessures.
- Ne pas se précipiter. Garder une position et un équilibre adaptés à tout moment.** Cela permet un meilleur contrôle de l'outil électrique dans des situations inattendues.
- S'habiller de manière adaptée. Ne pas porter de vêtements amples ou de bijoux.** Garder les cheveux et les vêtements à distance des parties en mouvement. Des vêtements amples, des bijoux ou les cheveux longs peuvent être pris dans des parties en mouvement.
- Si des dispositifs sont fournis pour le raccordement d'équipements pour l'extraction et la récupération des poussières, s'assurer qu'ils sont connectés et correctement utilisés.** Utiliser des collecteurs de poussière peut réduire les risques dus aux poussières.
- Restez vigilant et ne pas négliger les principes de sécurité de l'outil sous prétexte que vous avez l'habitude de l'utiliser.** Une fraction de seconde d'inattention peut provoquer une blessure grave.

4) Utilisation et entretien de l'outil électrique

- Ne pas forcer l'outil électrique. Utiliser l'outil électrique adapté à votre application.** L'outil électrique adapté réalise mieux le travail et de manière plus sûre au régime pour lequel il a été construit.
- Ne pas utiliser l'outil électrique si l'interrupteur ne permet pas de passer de l'état de marche à l'arrêt et inversement.** Tout outil électrique qui ne peut pas être commandé par l'interrupteur est dangereux et il faut le réparer.
- Débrancher la fiche de la source d'alimentation et/ou enlever le bloc de batteries, s'il est amovible, avant tout réglage, changement d'accessoires ou avant de ranger l'outil électrique.** De telles mesures de sécurité préventives réduisent le risque de démarrage accidentel de l'outil électrique.
- Conserver les outils électriques à l'arrêt hors de la portée des enfants et ne pas permettre à des personnes ne connaissant pas l'outil électrique ou les présentes instructions de le faire fonctionner.** Les outils électriques sont dangereux entre les mains d'utilisateurs novices.
- Observer la maintenance des outils électriques et des accessoires. Vérifier qu'il n'y a pas de mauvais alignement ou de blocage des parties mobiles, des pièces cassées ou toute autre condition pouvant affecter le fonctionnement de l'outil électrique. En cas de dommages, faire réparer l'outil électrique avant de l'utiliser.** De nombreux accidents sont dus à des outils électriques mal entretenus.

f) **Garder affûtés et propres les outils permettant de couper.** Des outils destinés à couper correctement entretenus avec des pièces coupantes tranchantes sont moins susceptibles de bloquer et sont plus faciles à contrôler.

g) **Utiliser l'outil électrique, les accessoires et les lames etc., conformément à ces instructions, en tenant compte des conditions de travail et du travail à réaliser.**

L'utilisation de l'outil électrique pour des opérations différentes de celles prévues peut donner lieu à des situations dangereuses.

h) **Il faut que les poignées et les surfaces de préhension restent sèches, propres et dépourvues d'huiles et de graisses.** Des poignées et des surfaces de préhension glissantes rendent impossibles la manipulation et le contrôle en toute sécurité de l'outil dans les situations inattendues.

5) Maintenance et entretien

a) **Faire entretenir l'outil électrique par un réparateur qualifié utilisant uniquement des pièces de rechange identiques.** Cela assure le maintien de la sécurité de l'outil électrique.

Instructions de sécurité pour les scies alternatives

Tenir l'outil électrique par des surfaces de préhension isolées au cours d'une opération où l'accessoire de coupe peut être en contact avec des fils dissimulés ou son propre câble.

Des accessoires de coupe en contact avec un fil "sous tension" peuvent mettre des parties métalliques exposées de l'outil électrique "sous tension" et provoquer un choc électrique chez l'opérateur.

Utiliser des pinces ou autre moyen pratique pour fixer et soutenir la pièce à usiner sur une plateforme stable. Tenir la pièce à usiner par la main ou contre le corps la rend instable et peut conduire à une perte de contrôle.

Porter des lunettes de protection et un masque anti-poussière pour tous les travaux générant de la poussière.

- Éloignez les enfants et les autres personnes de votre zone de travail.
- Avant de scier du bois, assurez-vous qu'il n'y a pas de pièces métalliques (clous, vis, etc.) dans la ligne de coupe. Ceux-ci doivent être d'abord enlevés.
- Utilisez des serre-joints à vis ou des outils de serrage similaires pour maintenir les pièces en place. Cela fournit une prise beaucoup plus sûre que ce qui est possible avec vos mains.
- Installez un dispositif d'extraction de la poussière ou un dispositif anti-poussière.
- Veillez à ce que les pièces découpées ne s'envolent pas de manière incontrôlée et que la lame de scie ne puisse pas se coincer dans la pièce à travailler.

SPÉCIFICATIONS TECHNIQUES Tension/Fréquence: 230V~ 50Hz

Puissance absorbée: 710W

Vitesse à vide: 0-3300/min

Capacité de coupe: Bois 65mm, métal 6mm, les plastiques 10mm

Niveau de la pression sonore mesuré sur le lieu de travail conformément à la norme EN 60745-1 & EN 60745-2-11:

L_{pA} (pression sonore) dB(A) 85

L_{wA} (puissance sonore) dB(A) 96

Incertitude K_{pA} , $K_{wA}=3dB(A)$



Prenez des mesures de protection auditive.

Niveau de vibrations

Coupe dans le bois : 7.15 m/s^2 Incertitude $K = 1,5 \text{ m/s}^2$

Coupe dans l'acier 7.63 m/s^2 Incertitude $K = 1.5 \text{ m/s}^2$

Informations

-La valeur totale déclarée de vibration a été mesurée conformément à une méthode d'essai normalisée et peut être utilisée pour comparer des outils;
-La valeur totale déclarée de vibration peut aussi être utilisée dans une évaluation préliminaire de l'exposition.

Mise en garde:

-L'émission de vibration pendant l'utilisation de l'outil électrique peut être différente de la valeur totale déclaré selon les façons d'utiliser l'outil;
-Il est nécessaire d'identifier les mesures de sécurité destinées à protéger l'opérateur qui sont basées sur une estimation de l'exposition dans les conditions réelles d'utilisation (en prenant en compte toutes les parties du cycle de manœuvres, telles que les moments où l'outil est hors tension et où il fonctionne à vide, en plus du temps d'actionnement de la manette).

Interrupteur ON/OFF

Mise en marche: Appuyez sur l'interrupteur Marche / Arrêt.

Opération continue. Verrouillez l'interrupteur marche / arrêt avec le bouton de verrouillage.

Mise hors tension: appuyez sur le bouton marche / arrêt et relâchez-le.

Réglage de la base



Dévissez les 2 vis pour régler la base à un angle de 45 ° à droite ou à gauche.

CONSEILS D'OPERATION

Panneau en contreplaqué

- Utilisez une lame de scie fine
- Placez la base sur la zone découverte
- Avancez la scie avec peu de force

Couper des trous: ceci est possible uniquement dans les panneaux de particules et le bois, sauf si vous percez d'abord un trou. Appuyez fermement sur la scie sauteuse contre le support et déplacez-vous lentement dans le sens de la coupe.

Extraction de la poussière

La scie sauteuse est équipée d'une prise d'extraction de la poussière. Vous pouvez connecter votre aspirateur à la prise à l'arrière de la scie sauteuse. Si vous avez besoin d'un adaptateur spécial, veuillez contacter le fabricant de votre aspirateur.

- L'outil ne doit être connecté qu'à un courant alternatif monophasé et uniquement à la tension indiquée sur la plaque signalétique. L'outil est doublement isolé, il est également possible de le connecter des prises sans contact protecteur.
- Assurez-vous que la scie est éteinte avant de la brancher sur le secteur.
- N'utilisez pas l'outil pour couper des tuyaux.
- N'utilisez pas l'outil pour couper des pièces dont la résistance est supérieure à la profondeur de coupe maximale indiquée.
- Avant de scier, assurez-vous qu'il y a suffisamment d'espace sous la pièce pour la lame de scie.
- Assurez-vous que la lame de scie ne touche pas la pièce à usiner avant de l'allumer.
- Ne touchez pas les pièces en mouvement avec vos mains.
- Avant de scier, assurez-vous que le couvercle de protection transparent est monté sur la scie et verrouillé en position fermée.
- Ne retirez pas les copeaux pendant que la machine est en marche.
- N'éteignez pas la scie sauteuse avant que la lame de scie ne soit complètement arrêtée.
- Pour éviter les brûlures, ne touchez pas la lame de scie ou la pièce à travailler immédiatement après l'opération.
- Veillez à débrancher la prise du secteur lors de l'assemblage ou du remplacement des lames de scie ou lors de toute autre opération de maintenance.
- Assurez-vous que le câble est toujours éloigné de la machine.
- Rangez l'appareil hors de portée des enfants et ne laissez personne l'utiliser sans instruction.

Lors de l'opération, branchez à l'outil un dispositif de ramassage de la poussière. Veuillez-vous assurer que son installation est correct. Un dispositif de ramassage va réduire l'accumulation et l'exposition à la poussière. Dans tous les cas, portez un masque antipoussières.

Explication des symboles

Conforme aux normes de Sécurité en vigueur 

Lire le manuel d'instructions



Porter une protection auditive



Porter une protection pour les yeux.

Porter une protection respiratoire.



Appareil de Classe II. Cet appareil ne nécessite pas d'une mise à la terre



Ne pas jeter les appareils usages avec les ordures ménagères.



DESCRIPTION



1. Cordon d'alimentation
2. Bouton de verrouillage
3. Interrupteur marche/arrêt
4. Protection
5. Rouleau de guidage
6. Base réglable
7. Bouton de réglage du mouvement oscillant
8. Extracteur de poussière
9. Réglage de la vitesse

CONTENU

Retirez tous les matériaux d'emballage

- Supprimez les autres emballages et supports de transport (s'ils existent)
- Vérifiez l'exhaustivité du contenu de l'emballage.
- Vérifiez que l'appareil, le cordon d'alimentation, la fiche d'alimentation et tous les accessoires ne sont pas endommagés lors du transport.
- Conservez les matériaux d'emballage dans la mesure du possible jusqu'à la fin de la période de garantie. Jetez-le ensuite dans votre système local d'élimination des déchets.

AVERTISSEMENT Les matériaux d'emballage ne sont pas des jouets! Les enfants ne doivent pas jouer avec des sacs en plastique! Danger d'étouffement!

1 machine

2 manuels

1 clé hexagonale

1 lame

1 paire de balais en carbone

Si des pièces sont manquantes ou endommagées, veuillez contacter votre revendeur.

INSTRUCTIONS D'OPERATION

Installation de la lame

-Tournez et maintenez le mécanisme de relâchement.

-Insérez la lame dans la broche .

-Relâchez le mecanisme. Vérifiez si la lame a bien ete installée (elle ne doit pas sortir de l'outil).



Réglage de l'oscillation

Les quatre niveaux de mouvement d'oscillation de la lame de scie permettent un réglage optimal de la vitesse de coupe, de la puissance de coupe et du motif de coupe du matériau à travailler.

À chaque mouvement vers le bas, la lame de scie est soulevée de la pièce à travailler; Cela aide à éjecter les copeaux, réduit la chaleur de friction et allonge la durée de vie de la lame.

Plus le niveau d'oscillation sélectionné est petit, plus la surface de coupe doit être propre.

Niveau 0 - pas de mouvement oscillant, pour les matériaux fins

Niveau I - léger mouvement oscillant, pour un matériau plus épais

Niveau II - mouvement oscillant moyen, pour matériau dur

Niveau III - mouvement oscillant puissant, pour un travail rapide